

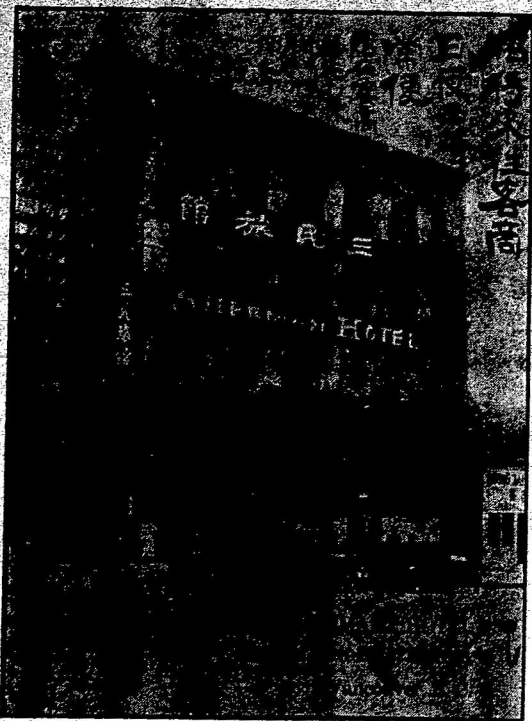
# 保腎首在固精

▲遺精常因勞神過度，精氣不固，以致精液自流，此為遺精之始。若不早治，必致精竭神疲，百病叢生。本館特設「保腎固精」一門，專治此症。凡患此症者，不論男女老幼，均可服用。本館之藥，乃由名醫精製，功效神速，誠為保腎固精之聖藥也。

▲遺精之症，多因勞神過度，精氣不固，以致精液自流，此為遺精之始。若不早治，必致精竭神疲，百病叢生。本館特設「保腎固精」一門，專治此症。凡患此症者，不論男女老幼，均可服用。本館之藥，乃由名醫精製，功效神速，誠為保腎固精之聖藥也。

▲遺精之症，多因勞神過度，精氣不固，以致精液自流，此為遺精之始。若不早治，必致精竭神疲，百病叢生。本館特設「保腎固精」一門，專治此症。凡患此症者，不論男女老幼，均可服用。本館之藥，乃由名醫精製，功效神速，誠為保腎固精之聖藥也。

## (館旅大民三)



▲華友注意 接裝水喉  
本館專接修水喉，並裝冷熱水喉等工，精價廉如蒙賜顧，請到本館接洽。地址：西人布明路一百二十九號。電話：770。Pumping & Heating W. A. Brown, 239 Hastings, East.

## 館旅大庵路寶

Royalarm Hotel  
1717 Store Street  
Phone 1928 Victoria B.C.

本旅館設於域多利市左街門牌一七一七號(附近水月宮右邊)樓分三層大小房共四拾餘間，各房有窗，光潔異常，所有床鋪用品俱從新購置，為美觀無倫，租賃長短期均從廉，價目相宜，客裏同鄉，幸留意焉。本旅館主人李強謹啟。

敢誇地方清而雅 妙賣時式價不昂  
第一絲苗好靚晏 中秋月餅最精良  
若然定取諸品食 格外妥善重商場  
今為招徠登廣告 俾資貴客早來嘗

雲高華埠上海街口對面，計開張至晚，亦有幾個立秋囉囉，真正正正。

W. A. H. C. W. Vancouver B.C.  
11 Pender Street W. Phone Sey. 7639

◎華僑餐館廣告  
我哋呢間華僑餐館，係在雲高華埠上海街口對面，計開張至晚，亦有幾個立秋囉囉，真正正正。

◎廣萬生平米佈告  
四十九磅半唐山荳粘米 每包四元半  
四十九磅半唐山絲苗米 每包四元半  
并各江雜貨發客 諸君光顧額外歡迎

818 Keefer St. Vancouver, B.C.  
雲高華埠 廣萬生謹啟

▲各埠代理  
紐約埠杏林春 廣信昌 廣和昌 波士頓埠永盛隆 市卡古埠  
永安 舍路埠廣德號 羅省永隆 砵崙利生和 黎子貞醫生  
古巴亞灣埠華文商報

KAYSANG COMPANY 843 CLAY 總發行所 金山大埠金華街 奇生行 代售處  
SING T. SAN FRANCISCO, CAL. Sang Lung Jan 22 Canton St. Vancouver B.C.

弟患氣血兩虧 腎陽無力之症 經有數年 因醫藥空費 難收效果 亦屬無可如何之事也 見各報登載奇生行所製(三鞭補腎丸)之功力 僑胞服用 稱頌不置 姓名里居 證據確鑿 量必事有實情 弟即購回半料 朝晚吞服 果然壯陽健腎 效驗莫名 竊思殘軀弱質 幸賴復元 感激之餘 特鳴於報

Wah Chong Tai Co. Butte, Mont. U. S. A.

固本止瀉丸

水主寒涼 最易起  
腎遺洩 最易傷  
色慾過度 最易傷腎  
花柳病後 最易傷腎  
如是此病 必要補腎  
請服此丸 保能強腎

各料廿元 半料十元  
小料五元 半小料二元

生精首元功

腎補丸